# 2008-2009 87<sup>TH</sup> ANNUAL REPORT



## Tamilnad Mercantile Bank Ltd.,

Customer Oriented & Committed to Excellence

Regd.Office: 57, V.E. Road, Thoothukudi - 628 002. Website: www.tmb.in



#### Directors' Report for the year 2008-09

Your Board of Directors' have great pleasure in presenting the Eighty Seventh Annual Report together with the audited Balance Sheet as on 31st March 2009 and the Profit & Loss Account for the year ended 31st March 2009.

#### 1. OVERALL ECONOMIC RÉVIEW

The global economic conditions deteriorated sharply during the year 2008 with several advanced economies experiencing their sharpest declines in the post - World War II period. The global financial environment entered a crisis phase in mid-September 2008, following the growing distress among large international financial institutions. An important challenge in the macroeconomic and monetary policy making during 2008-09 has been to manage the volatility emerging in respect of several key economic indicators of the Indian economy. Notwithstanding several challenges, particularly from the global economy, the Indian economy remained resilient, its financial institutions and private corporate sector remained sound and solvent. Furthermore, the macroeconomic management helped in maintaining lower volatility in both the financial and the reality sectors in India compared to several other advanced and emerging market economies.

#### 2. BANKING SCENARIO

During 2008-09, monetary management of Reserve Bank of India (RBI) was dominated by the response to the spill over effects of global financial crisis and the

#### இயக்குநர்களின் அறிக்கை

31.03 2009 தேதியுடன் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான வங்கியின் **.** இலாப கணக்கு மற்றும் 31.03.2009 நஷ்ட நிலை தேதியின் இருப்பு கணக்கும் அடங்கிய 87வது அறிக்கையை உங்கள் முன் சமாப்பிப்பதில் வருடாந்திர வங்கியின் இயக்குநர்கள் மகிழச்சி உங்கள் பெரு அடைகிறார்கள்.

#### 1. நாட்டின் பொருளாதாரத்தின் நிலை

2008 ம் ஆண்டு உலகப்பொருளாதார நிலை பின்னடைவும் பல வளர்ந்த நாடுகளின் பொருளாதார நிலை சரிவும் இரண்டாம் உலகப் போருக்கு பின்பு நிலவிய தேக்கத்தை உணரச் செய்தது. உலகளாவிய நிதி துறையை சார்ந்த சூழ்நிலை செப்டம்பர் 2008 மத்தியில் நெருக்கடி நிலைக்கு தள்ளப்பட்டதால், சர்வதேச பெரிய நிதி நிறுவனங்களிலும் அந்நிலை பிரதிபலித்தது. 2008 - 09க்கான பொருளாதார மற்றும் நிதி கொள்கையினை வடிவமைப்பவர்களுக்கு இந்திய பொருளாதாரத்தில் காணப்பட்ட ஏற்றத்<mark>தாழ்வுகளை குறிக்கும்</mark> கு<mark>றியீடுகளை சமாளிப்பது ஒரு சவ</mark>ாலாகவே இருந்தது. சவால்களுக்கிடையேயும் குறிப்பாக பொருளாதார் தேக்கத்தினால் ஏற்பட்ட சவால்களுக்கிடையே இந்திய, பொருளாதாரம் ஸ் திரத் தன் மையுடன் காணப்பட்டதோடு அதனுடைய நிதிசார் நிறுவனங்கள் மற்றும் தனியார் நிறுவனங்களும் நிதி நிலையில் பாதுகாப்போடும், கடன் தீர்க்கும் திறத்தோடும் காணப்பட்டது. பொதுவான பொருளாதார மேலாண்மை திறம்பட்டிருந்த காரணத்தால் மற்ற வளர்ந்த நாடுகளை ஒப்பிடும் பொழுது நிதி நிலை மற்றும் அசையாச் சொத்துக்களின் மேல் முதலிட்டு துறைகளின் ஏற்பட்ட ஏற்றத்தாழ்வுகள் இந்தியாவில் மிக குறைவாகவே இருந்தது.

#### 2. வங்கித்துறையின் நிலை

2008 - 09ம் வருடம் ரிசர்வ் வங்கியின் நிதிநிலை மேலாண்மை சர்வதேச நிதி நிலை நெருக்கடி மற்றும் தொய்வடைந்திருந்த உள்நாட்டு நிலைகளை சமாளிக்கும் விதத்தில் அமைந்திருந்தது. செப்டம்பர் 08 முதல் மார்ச் 09 வரையிலான காலகட்டங்களில் ரிசர்வ் வங்கி திரும்ப வாங்கி கொள்ளும் உத்திரவாதத்துடன் விற்கப்பட்ட முதலீடுகளின் மீது வாங்கிய



need to address slackening of domestic conditions. During Sept'08 to Mar'09, RBI, in stages, reduced Repo Rate from 9% to 5%, Reverse Repo Rate from 6% to 3.5% and Cash Reserve Ratio (CRR) from 9% to 5%, indicating a softer interest rate regime. In response to this, the deposit rates and lending rates of the public sector banks were reduced by 125-250 basis points during October'08 to March'09. The deposit and credit growth of the banking system were 19.8% and 17.3% respectively. Turning to other qualitative issues, adoption of information technology gained further momentum and Basel II norms for capital adequacy continued to be a focal agenda for Indian banks. Non-performing asset management also continued to be a critical area for banks with two significant developments namely, a) Agricultural Debt Waiver and Debt Relief Scheme of Union Government and b) Scheme for Restructuring of Debts. During 2008-09, Indian banks consolidated further and enhanced financial strength with an objective to align into international standards. In short, as opposed to global experience, despite economic crisis Indian financial system stood strong during 2008-09.

#### 3. BUSINESS PERFORMANCE

The Bank had a successful year in its 87th year of operations and recorded a better performance. Your Bank's rate of increase in business both in Deposit and credit was significantly higher than the Industry. During the year under review the total business increased from Rs.13001 Crore in March 2008 to Rs.16137 Crore at the end of March 2009 registering a growth of 24.12%. The Bank had also improved its performance under various

கடனின் மீதான வட்டி விகிதம் 9 சதவீதத்தில் இருந்து *5* சதவீதமாகவும், பணமாக்கும் உத்திரவாதத்துடன் வாங்கப்பட்ட முதலீடுகளின் மீது கொடுத்த கடனின் மீதான வட்டி விகிதம் 6 சதவீத்தில் இருந்து 3.5 சதவீதமாகவும், வங்கிகள் ரிசர்வ் வங்கியில் வைக்க வேண்டிய பணம் 9 சதவீத்தில் இருந்து 5 சதவீதமாகவும் குறைத்தது. இதன் காரணமாக பொதுவுடைமையாக்கப்பட்ட வங்கிகளின் வைப்பு நிதியின் மீதான வட்டி விகிதமும், கடன்கள் மீதான வட்டி விகிதமும் 125-250 அடிப்படை புள்ளிகள் அக்டோபா 08 முதல் மார்ச் 09 வரை உள்ள காலங்களில் குறைக்கப்பட்டது. வங்கித்துறையின் வைப்பு நிதி மற்றும் கடன் வளர்ச்சி விகிதம் முறையே 19.8 சதவீதம் மற்றும் 17.3 சதவீதம் என்ற அளவில் இருந்தது இந்திய வங்கிகளின் தகவல் நுட்பத்துறை மேலும் முக்கியத்துவம் பெற்றதோடு, Basel - II முறையின் கீழ் கணக்கிடப்பட வேண்டிய மூலதனத்திற்கும் எதிர்பார்க்க கூடிய இழப்புகளின் அடிப்படையில் கணக்கிப்ப்பட்ட சொத்துக்களின் மதிப்பிற்குமான விகித கணக்கீடு முறையும் முக்கிய இடத்தைப் பெற்றது. செயல் திறன்ற்ற சொத்துக்களை நிர்வகிப்பதில் வங்கிகள் தொடர்ந்து கவனம் செலுத்தின மேலும்

- a) விவசாய கடன் தள்ளுபடி மற்றும் மத்திய அரசாங்கம்
   அறிமுகப் படுத்திய கடன் நிவாரண திட்டம்
- b) திருப்பிசெலுத்த அனுமதிக்கப்பட்ட காலங்கள் மாற்றி அ<mark>மைக்கப்பட்ட க</mark>டன்களுக்கான திட்டங்கள் செயல்படுத்தப்பட்டன.

2008-2009 ம் ஆண்டு இந்திய வங்கிகள் சாவதேச முறைகளுக்கு நிகராக தங்கள் செயல்பாடுகளை மேம்படுத்தியதோடு நிதி சார்ந்த ஸதிரத்தன்மையை பெற்றது. உலக பொருளாதார நெருக்கடி 2008-2009ம் ஆண்டு ஏற்பட்டு இருந்தாலும் இந்திய நிதியமைப்பு எந்த சூழ்நிலையையும் சமாளிக்கும் விதமாக மிகவும் வலிமையாக காணப்பட்டது.

#### 3. வங்கியின் செயலாக்கம்

வங்கியின் 87வது வருடமான இவ்வாண்டு தனது சீரிய செயல் திறனுடன் செயல்பட்டதால் தொடர்ந்து ஒரு வெற்றிகரமான ஆண்டாத அமைந்துள்ளது. இவ்வாண்டு வங்கியின் மொத்த வணிகம் 2008 மார்ச் மர்தத்தில் ரு.13001 கோடியாக இருந்தது, 2009 மார்ச் மாதத்தில் ரூ.16137 கோடியாக வளர்ந்து 24.12 வளர்ச்சி கண்டுள்ளது. வங்கி சீரிய சதவீதம் தனது வியாபார வளர்ச்சி செயல்திறன் மூலம் பலதரப்பட்ட விகிதங்களில் சிறப்பானதொரு முன்னேற்றம் கண்டுள்ளது.்



parameters in various business segments. There was a significant improvement in recovery and asset management, because of which both gross and net NPAs as a percentage of total advances got reduced substantially.

Some of the significant features of the Bank's performance during the year are indicated below:

- ⇒ The Net profit grew from Rs.126.73 Crore to Rs.150.21 Crore recording an increase of 18.52%.
- ⇒ The deposits of the Bank increased from Rs.7670 Crore to Rs.9566 Crore during the year, an increase of 24.72%.
- ⇒ The advances increased from Rs.5331 Crore to Rs.6571 Crore during the year, and recorded a growth of 23.27%.
- ⇒ The Gross NPA came down from 2.25% to 1.81%.
- ⇒ The Net NPA was substantially reduced from 0.38% to 0.34%.

The total income increased by Rs.221 Crore during the year from Rs.892 Crore in the previous year to Rs.1113 Crore during the year representing 24.78% growth.

Interest income rose by about Rs.216 Crore from Rs.761 Crore to Rs.977 Crore and other income from Rs.131 Crore to Rs.136 Crore during the current year. The increase in total expenditure was at Rs.198 Crore. The expenditure rose from Rs.765 Crore during the previous year to Rs.963 Crore during the year. The net profit rose to Rs.150.21 Crore as compared to Rs.126.73 Crore in the previous year registering a growth of 18.52% as against 19.81%

வருமானம் ஈட்டாத கடன்களை வசூலிப்பதிலும் மற்றும். சொத்துக்களை நிர்வகிப்பதிலும் பெரும் முன்னேற்றம் கண்டுள்ளது.

இவ்வாண்டில் வங்கியின் சிறந்த செயல்பாட்டினை சித்தரிக்கும் சிறப்பு அம்சங்களில் சில கீழே சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளன.

- → நிகர இலாபம் ரூ 126.73 கோடியிலிருந்து ரூ 150.12 கோடியாக உயர்ந்து 18.52 சதவீதம் வளர்ச்சி கண்டுள்ளது.
- → வங்கியின் வைப்பு நிதி ரூ.7670 கோடியிலிருந்து ரூ.9566 கோடியாக உயர்ந்து 24.72 சதவீதம் வளர்ச்சி கண்டுள்ளது.
- → வங்கி வழங்கிய கடன்கள் ரு.5331 கோடியிலிருந்து ரு.6571 கோடியாக உயாந்து 23.27 சதவிதம் வளர்ச்சி கண்டுள்ளது.
- → மொத்த செயல்திறனற்ற கடன் 2.25 சதவீதத்திலிருந்து
  1.81 சதவீதமாக குறைந்துள்ளது.
- → நிகர செயல்திறனற்ற கடன் 0.38 சதவீதத்திலிருந்து 0.34 சதவீதமாக குறிப்பிடத்தக்க அளவில் குறைந்துள்ளது.

வங்கியின் மொத்த வருமானம் ரூ.221 கோடி அதிகமாகி, கடந்த வருட வருமானமான ரூ.892 கோடியிலிருந்து இவ்வருடம் ரூ.1113 கோடியாக அதிகரித்து 24.78 சதவீத வளர்ச்சியைக் கண்டுள்ளது.

கடன்கள் மீதான வட்டி வருவாய் ரு.216 கோடி அதிகரித்து முந்தைய ஆண்டின் ரூ. 761 கோடியிலிருந்து ரூ. 977 கோடிக்கு மாறியதும், இதர வருமானம் ரூ.131 கோடியிலிருந்து ரூ.136 கோடியாக உயர்ந்ததும் வருமானம் அதிகமானதற்கு முக்கிய காரணம் ஆகும். வங்கியின் செலவுகள் ரூ.765 கோடியிலிருந்து ரூ.963 கோடியாக உயர்ந்திருந்தது. வங்கியின் இலாபம் கடந்த வருடம் ரூ.126.73 கோடியாக இருந்தது. இவ்வருடம் கு.150.21 கோடியாக இருந்தது. இவ்வருடம் இலாபத்தின் வளர்ச்சி விகிதம் 18.52 சதவீதமாக இருந்தது (கடந்த வருடம் 19.81 சதவீதம்) ஓவ்வெர்ரு பங்குக்கும் ஈட்டிய இலாபத்தின் அளவு ரூ.5281 ஆக இருந்தது. மூலதன தன்னிறைவு விகிதம்



during the last year. Earnings per share rose to Rs.5281. The capital adequacy ratio of our Bank remained high at 14.48% as against the requirement of 9% stipulated by RBI. The Bank was able to reduce its NPAs and the ratio of net NPAs to net advances stood reduced to 0.34% one of the lowest in the Banking Industry below the Industry average as against 0.38% in the previous year.

#### 4. PROFITAND APPROPRIATION

The net profit stood at Rs.150.21 Crore (previous year Rs.126.73 Crore) after making all necessary provisions under various categories as per prudential norms prescribed by Reserve Bank of India. After adding thereto the surplus of Rs.0.17 Crore brought forward from 2007-2008, there is an available balance of Rs.150.38 Crore which has been appropriated as under:

எதிர்பார்க்கக் கூடிய இழப்புகளின் அடிப்படையில் கணக்கிடப்பட வேண்டிய சொத்துக்கள் கூடியிருந்தும் 14.48 உயர்ந்தே (ரிசர்வ் வங்கி சதவீதமாக காணப்பட்டது குறிப்பிடும் அளவு 9 சதவீதம்). வங்கியானது செயல்திறனற்ற கடனின் அளவை குறைத்ததன் பயனாக நிகர திறனற்ற கடனுக்கும் நிகரக் கடனுக்கும் உள்ள விகிதம் கடந்த வருடம் 0.38 சதவீதமாக இருந்தது 0.34 சதவீதமாகக் குறைந்துள்ளது.

#### 4. இலாபமும் ஒதுக்கீடுகளும்

இவ்வாண்டு பாரத ரிசர்வ் வங்கியின் வரையறைக்கு இணங்க ஒதுக்கீடுகளை தேவையான அளவுக்கு பல்வேறு தலைப்பின் கீழ் செய்த பின்பு உங்கள் வங்கி ரூ.150.21 கோடி (சென்ற வருடம் ரூ.126.73 கோடி) நிகர இலாபம் ஈட்டியுள்ளது. சென்ற ஆண்டு (2007-2008) இலாபத்தின் கையிருப்பான ரூ.0.17 கோடியையும் சேர்த்து, மொத்தம் உள்ள ரூ.150.38 கோடி கீழ்க்கண்டவாறு பகிர்வு செய்யப்பட்டுள்ளது.

Transfer to:	KEPOI	Rs.in <mark>Crore</mark>
<ul> <li>Statutory Res</li> </ul>	45.12	
<ul> <li>Capital Reserve</li> </ul>		0.40
<ul> <li>Investment Reserve</li> </ul>		2.51
General Reserve		82.30
<ul> <li>Proposed Dividend for the year</li> </ul>		17.07
<ul> <li>Tax on Dividend</li> </ul>		2.90
Balance carried over to next year		0.08
		150.38

		்(ரூபாய்	கோடிகளில்)
0	<mark>சட்டபூர்வ ஒதுக்கீ</mark> டு		45.12
•	மூலதன ஒதுக்கீடு		0.40
•	முதலீடுகளுக்கான ஒதுக்கீடு		2.51
0	பொது ஒதுக்கீடு		82.30
•	இந்நிதியாண்டிற்கான இலாப	பங்கீட்டிற்	கான
	ஒதுக்கீடு	1	17.07
<b>6</b>	இலாப பங்கீட்டிற்கான வரி	1	2.90
٠	அடுத்த ஆண்டுக்கு கொண்டு	செல்லப்ப	படும்
	மீதித் தொகை	i	0.08
		1	
		!	150.38
		;	

#### 5. DIVIDEND

Considering the excellent performance and the overall growth in the business of your Bank during the year and also keeping in view the increase in the amount of earning per share of the Bank, your Directors have proposed to appropriate an amount of Rs.19.97 Crore (including tax of Rs.2.90 Crore) towards dividend to the shareholders for their

#### 5. இலாப பங்கீடு

இவ்வாண்டும் உங்கள் வங்கி தொடர்ந்து நிறைவான செயல்திறனுடன் ஈட்டியுள்ள வியாபார வளர்ச்சி மற்றும் ஒரு பங்கு மதிப்பிற்கும் ஈட்டிய இலாபத்துக்கும் உள்ள வளர்ச்சி அடிப்படையில் ஆகியவைகளின் உங்கள் வங்கியின் இயக்குநர்கள் ரூ. 19.97 கோடி இலாப பங்கீடு ( வரி ரூ.2.90 கோடி பங்குதாரர்களுக்கு உட்பட) வழங்குவதற்கு பரிந்துரைக்கத் தீர்மானித்துள்ளார்கள்.



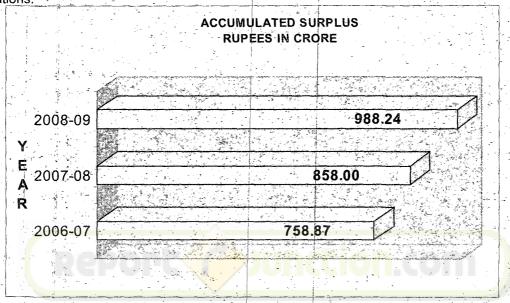
approval.

#### 6. CAPITAL AND RESERVES

The Capital and Reserves of your Bank stand increased to Rs.988.52 Crore from the previous year's level of Rs.858.28 Crore, showing an increase of 15.17% after effecting the above proposed appropriations.

#### 6. முலதனம் மற்றும் ஒதுக்கீடுகள்

பல்வேறு ஒதுக்கீடுகளையும் பகிர்வுகளையும் செய்த பின்னர் உங்கள் வங்கியின் மூலதனம் மற்றும் ஒதுக்கீடுகள் முந்தைய ஆண்டின் நிலையான ரூ.858.28 கோடியிலிருந்து ரூ.988.52 கோடியாக உயர்ந்து 15.17 சதவீதம் வளர்ச்சியடைந்துள்ளது.



#### 7. CAPITAL ADEQUACY

The accretion to capital funds during the year amounted to Rs.130.24 Crore which raised the net worth of the Bank to Rs.988.52 Crore. The Capital to Risk Adjusted Assets Ratio (CRAR) stood at 14.48% as on 31-03-2009 which is more than the minimum required level of 9% stipulated by Reserve Bank of India. The CRAR as per BASEL II norms stood at 16.05% as on 31-03-2009.

#### 8. DEPOSITS GROWTH

The aggregate year end deposits of the bank as on 31.03.2009 were Rs.9566 Crore, thus recording a

#### 7. மூல்தன தன்னிறைவு விகிதம்

வங்கியின் மூலதனம் சம்பந்தப்பட்ட நிதி அளவு ரு.130.14 கோடி அதிகரித்ததனால் வங்கியின் பெறுமதி ரூ.988.52 கோடியாக உயர்ந்துள்ளது. மூலதனத்திற்கும் எதிர்பார்க்கக் கூடிய இழப்புகளின் அடிப்படையில் கணக்கிடப்பட்ட மதிப்பிற்குமான விகிதம் 31.03.2009ம் சொத்துக்களின் தேதியில் 14.48 சதவீதமாகும். இது பாரத ரிசாவ் வங்கியால் வரையறுக்கப்பட்ட குறைந்த பட்ச அளவான 9 சதவீதத்துக்கும் அதிகமாகும். BASEL - II விதிமுறைபடி மூலதனத்திற்கும் எதிர்பார்க்கக் JolqUI இழப்புகளின். அடிப்படையில் கணக்கிடப்பட்ட சொத்துக்களின் மதிப்பிற்குமான விகிதம் 31.03.2009ம் தேதியில் 16.05 சதவீதமாகும்.

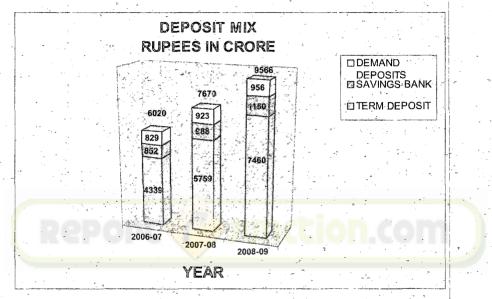
#### 8 வைப்பு நிதி வளர்ச்சி

வங்கியின் வைப்புநிதி கடந்த வருடத்தின் வைப்புநிதியை விட 24.72 சதவீதம் அதிகரித்து 2009ம் வருடம் மார்ச் 31ம் தேதி ரு.9566 கோடியை ஏட்டி உள்ளது. வங்கித்துறையில்



growth of 24.72% over the position as at the end of the previous year against industries reported growth of 19.80%. In view of the continued thrust given by the bank for improving both low cost and no cost deposits (excluding interbank deposits), the same have recorded a moderate increase of Rs.195.28 Crore over the previous year. The interest rate of the bank is kept in line with the prevailing trends in the banking industry.

இவ்வருடம் வைப்புநிதி சராசரி வளர்ச்சி 19.80 சதவீதமாகும். வங்கியின் சீரிய முயற்ச்சியால் வட்டியற்ற மற்றும் குறைந்த வட்டி விகிதமுடைய வைப்புநிதி கடந்த ஆண்டை விட நடப்பு ஆண்டில் ரு.195.28 கோடி மிதமான ஏற்றத்தை பதிவு செய்து உள்ளது. வைப்பு நிதிக்கு வழங்கப்படும் வட்டி விகிதம் வங்கித்துறையில் நிலவும் வட்டிக்கு நிகரான அளவிலேயே உள்ளது.



## 9. ADVANCES PORTFOLIO - MANAGEMENT OF ASSETS AND DEVELOPMENT OF BUSINESS

Our Bank continued its lending activities in conformity with the policies and guidelines of Reserve Bank of India. Total Advances of our Bank had increased by Rs.1240 Crore during the concluded financial year 2008-09 and reached the level of Rs.6571 Crore showing a Year on Year Growth of 23.27%. Yield on advances was at 12.66%.

The bank continued its thrust in lending to Agriculture, Small and Medium Scale Enterprises consisting of both Manufacturing and Service Enterprises, and Other Priority Sectors. The level of advances to

#### 9. வங்கியின் கடன் வழங்கல் துறை

பாரத ரிசாவ் வங்கியின் வரையறைகளுக்கு உட்பட்டு வங்கி கடன் வழங்குதலில் தொடர்ந்து ஈடுபட்டு வருகின்றது. வங்கியால் அளிக்கப்பட்ட கடன் தொகையானது ரூ 1240 கோடி அதிகரித்து 2008-2009 ஆண்டு இறுதியில் ரூ. 6571 கோடியை எட்டி 23.27% சதவீதம் வளர்ச்சி கண்டுள்ளது. கடன்கள் வாயிலாக வங்கி ஈட்டிய வருமான விகிதம் 12.66% ஆகும். வங்கியானது சிறு நடுத்தர் தொழில், விவசாயம் சம்பந்தப்பட்ட உற்பத்தி, சேவை நிறுவனங்களுக்கு, மற்றும் முன்னுரிமை துறை பிரிவினருக்கு கடன் வழங்குவதிலும் அதிக முக்கியத்துவம் கொடுத்து வருகின்றது. 2009ம் வருடம் மார்ச் 31ம் தேதி நிலவரப்படி முன்னுரிமை துறைகளுக்கு



priority sector stood at Rs.2758.21 Crore as on 31.03.2009 which constituted 50.78% of Adjusted Net Bank Credit against the Regulatory Priority Sector Target of 40%.

The Agricultural Advances reached Rs.1006.09 Crore as on 31.03.2009 which constituted 18.52% of Adjusted Net Bank Credit as against the Regulatory requirement of 18%.

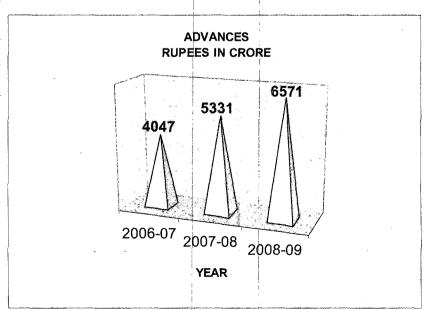
The bank continued its thrust on Schematic Retail Lending as a measure to boost up advances growth and clientele base. Total Retail Advances went up by Rs.323.80 Crore during the Financial Year and reached the level of Rs.1383.19 Crore showing a Year on Year Growth of 30.56%. The retail advances constitute 21.08% of the total advances as on 31.03.2009.

Advances granted to export sector by the bank stood at Rs.178.25 Crore. Efforts are taken to step up the flow of credit to export sector.

The bank continued to play a key role in lending to Industries on account of its contribution to GDP வழங்கப்பட்ட மொத்த கடன்கள் ரு 2758.21 கோடியாகும். இவ்வாறன கடன்கள் கடந்த வருடத்தின் நிகரக்கடனில் 40 சதவீதமாக இருக்க வேண்டுமென்று பாரத ரிசர்வ் வங்கியால் வலியுறுத்தப் பட்டதற்கிணங்க 50.78 சதவீதமாக இருந்நது.

2009ம் வருடம் மார்ச் 31ம் தேதி நிலவரப்படி விவசாய கடன் ரூ.1006.09 கோடியாகும் கடந்த வருட நிகர கடனில் இது 18.52 சதவீதமாக இருந்தது.

வங்கியானது வரையறுக்கப்பட்ட சில்லரை வியாபார கடன் வழங்குவதில் முக்கியத்துவம் கொடுத்து வருகின்றது. இந்த நிதியாண்டில் இவ்வகை கடன்கள் *с*Б.323.80 கோழ அதிகரித்து ст. 1383.19 கோடியை எட்டியுள்ளது. இது இவ்வகை கடன் வளர்ச்சியில் கடந்த நிதியாண்டை விட 30.56 சதவீதம் அதிகமாகும். இது 2009 ம் வருடம் மார்ச் 31ம் தேதி நிலவரப்படி மொத்த கடனில் 21.08 சதவீதமாகும் ஏற்றுமதி <mark>துறை</mark>க்<mark>கு வழங்கிய</mark> கடன் உதவி ரூ. <mark>1</mark>78.25 கோடியாகும் ஏற்றும்தி துறைக்கு கூடுதல் கடன் வழங்குவதில் தொடர்ந்து முக்கியத்துவம் அளித்துள்ளது. தொழில் துறை வளர்ச்சிக்கு அளித்துள்ள கடன் தொகை 2008-09 நிதியாண்டில் 94.89 கோடி அதிகரித்து ரூ.1795.40 கோடியை எட்டியுள்ளது.





growth and total Industrial advances increased by Rs.94.89 Crore during the Financial Year and reached the level of Rs.1795.40 Crore.

The bank has been in the forefront in lending to infrastructure on account of its national importance and total Infrastructure lending went up by Rs.60.38 Crore during the Financial Year and reached the level of Rs.334.64 Crore.

As a measure to uplift economically downtrodden people, the bank continued its thrust in lending to Self Help Groups (SHG) and total number of SHG assisted increased from 2856 Groups as on 31.03.2008 to 3872 Groups as on 31.03.2009 during the Financial Year with an outstanding of Rs.36.20 Crore. The Bank had also given thrust to improve its advances to weaker sections more particularly the advances to DRI beneficiaries and as on 31.03.2009, 3419 customers have benefited from DRI scheme.

## 10. <u>INVESTMENTS AND TREASURY</u> OPERATIONS

The net Investments of the Bank stood at Rs.3207.20 Crore as on 31st March 2009 as against Rs.2553.53 Crore at the end of previous year. The Investments to Deposits Ratio of the Bank was 33.51% as against 33.30% during the previous year.

During the year ended 31<sup>st</sup> March 2009, the Bank has made a total turnover of Rs.9328.14 Crore in trading operations and the net profit from the trading operations stood at Rs.7.56 Crore (previous year Rs.9.68 Crore).

தொழில் துறை உள் கட்டமைப்பு கடன் வழங்குவதில் முக்கியத்துவம் கொடுத்து இத்துறைக்கான கடன் தொகை ரு.60.38 கோடி அதிகரித்து 2008-2009 நிதியாண்டில் ரூ.334.64 கோடியை எட்டியுள்ளது.

நலிவடைந்த பிரிவு ் மக்களின் தரம் உயாவதற்கு வங்கி சுயஉதவிக் குழு திட்டத்தின் மூலம் முக்கியத்துவம் இதனால் 31.3.2008ல் கடன் உதவி கொடுத்து வருகிறது பெற்ற குழுக்களின் எண்ணிக்கை 2856 ஆக இருந்தது. 31.3.2009ல் 3872 குழுக்களாக உயர்ந்து கடன் தொகை **ст.36.20** கோடியை 6TL1Q உள்ளது. வங்கி நலிவடைந்த பிரிவு மக்களின் தரம் உய<mark>ர்</mark>வதற்கு DRI ப<mark>யனடைவோர் திட்டத்தின்</mark> மூலம் 3419 பேரு<mark>க்</mark>கு 2008 - 09 நிதியாண்டில் கடன் வழங்கியுள்ளது

#### 10. முதலீடுகள் மற்றும் கருவூல நடவடிக்கைகள்

வங்கியின் நிகர் முதலீடுகள் கடந்த வருடம் ரூ.2554 கோடியாக இருந்தது 2009ம் வருடம் மார்ச் 31 தேதியில் ரூ.3207 கோடியாக உள்ளது. வங்கியின் முதலீடுகளுக்கும் வைப்புநிதிக்கும் உள்ள விகிதம் 31.03.2009ம் தேதியன்று முந்தைய ஆண்டின் 33.30 சதவீதத்தில் இருந்து 33.51 சதவீதமாக அதிகரித்துள்ளது.

31.03.2009 தேதியுடன் முடிவடையும் ஆண்டில் வங்கியானது அரசாங்க கடன் பத்திரங்கள் வாங்கி விற்கும் வணிகத்தில் ரு.9328.14 கோடிக்கு வியாபாரம் செய்துள்ளது. அவ்வாறான வணிகத்தின் மூலமாக ஈட்டிய வருவாய் ரூ.7.56 கோடியாகும் (முந்தைய வருடம் ரூ.9.68 கோடியாகும்).



The average yield on Investments before amortization came down during the year from 9.16% to 8.50%. The average yield on Investments after amortization came down during the year from 8.64% to 8.04%. The income from Investments, comprising interest and dividend earned during the year was Rs.224.00 Crore as against Rs.216.55 Crore during the previous year. During the year, the Bank has shifted securities of Rs.330.27 Crore from Available for Sale category to Held to Maturity category and Rs.92.38 Crore from Held to Maturity to Available for Sale.

11. FOREIGN EXCHANGE BUSINESS

In the year 2008-09, the Bank had good growth in the Foreign Exchange Business volume. The total merchant turnover had grown to Rs.5781.38 Crore from Rs.4027.02 Crore (2007-08) and registered a growth rate of 43.56% compared to the previous year. The inter bank turnover also had grown to Rs.17619.89 Crore from Rs.12306.55 Crore during the year 2007-08 with 43.17% growth over previous year. The profit on forex business for the year is Rs.19.57 Crore as against Rs.18.28 Crore during the previous year 2007-08 with 7.06 % growth. During the year our Unjha branch has been authorized to deal in Forex Business and the total number of authorized branches to deal forex business is increased to 30.

The Bank has sufficient infrastructure to render speedy service relating to inward remittance and for the credit to the beneficiaries account on receipt of the funds in our Nostro accounts.

பகிர்ந்தளிக்கப்படுவதற்கு முந்தைய முதலீடுகளின் சராசரி வருமானம் முந்தைய ஆண்டு 9.16 சதவீதமாக இருந்தது, 8.50 சதவீதமாக இருந்தது. பகிர்ந்தளிக்கப் இவ்வாண்டு பட்டதற்குப் பின் முதலீடுகளின் சராசரி வருமானம் முந்தைய ஆண்டு 8.64 சதவீதமாக இருந்தது, இவ்வாண்டு சதவீதமாக குறைந்துள்ளது. முதலீடுகளின் வாயிலான வட்டி மற்றும் பங்கீட்டுத் தொகையின் வருமானம் கடந்த ஆண்டு ரு.216.55 கோடியாக இவ்வாண்டு (Tb.224.00 இருந்தது கோடியாக உள்ளது. நடப்பு ஆண்டில் "விற்பனைக்கு கிட்டுபவையாக" என்ற தலைப்பின் கீழ் வைக்கப்பட்டிருந்த முதலீடுகள் ரு. 330.27 கோடி, முதிர்வு காலம் வரை வைக்கக் கூடிய முதலீடுகளாக மாற்றப்பட்டுள்ளது மற்றும் முதிர்வு காலம் வரை வைக்கக் கூடிய முதலீடுகளில் ரூ. 92.38 கோடி "விற்பه்னக்கு கிட்டுபவை" மாற்றப்பட்டுள்ளது.

#### 11. அந்நியச் செலாவணி வணிகம்

2008-09ல், வங்கி அந்நிய செலாவணி வணிகத்தில் நல்ல முன்னேற்றம் கண்டுள்ளது. ரு.4027.02 கோடி ஆன மொத்த வணிக மதிப்பு ரு.5781.38 கோடியாக உயர்ந்து 43.56 சதவித வளர்ச்சி கண்டுள்ளது. வங்கிகளுக்கிடையேயான வர்த்தகம் ரு.12306.55 கோடியில் இருந்து ரு.17619.89 கோடி ஆக உயர்ந்துள்ளது. அந்நிய செலாவணி வணிக இலாபம் ரு.18.28 கோடியில் இருந்து 2008-09 நிதியாண்டில் ரு.19.57 கோடியாக உயர்ந்து 7.06 சதவிதம் அதிகரித்துள்ளது. இந்நிதியாண்டில் ஊஞ்ஜா கிளைக்கு அந்நிய செலாவணி வர்த்தக உரிமம் வழங்கி மொத்தம் உரிமம் பெற்ற கிளைகள் 30 ஆக உயர்ந்துள்ளது.

வெளிநாட்டு வங்கியில் வைத்திருக்கும் கணக்கில் வரவாகும் தொகையை பயனடைவோர் கணக்கிற்கு துரிதமாக பரிமர்ற்றம் செய்வதற்கு வங்கியின் உள் கட்டமைப்பு போதுமானதாக உள்ளது. அளவிலான உலக வங்கிகளுக்கான பண மாற்று தொலை தொடர்பு துறையில் இருப்பதின் உலகில் மூலம் சந்தாதாராக உள்ள